

□□□□□ □□□□ □□□□□□

# میجرلا ناطیشلا نم للهاب ذوعاً میجرلا ن محرلا الله مسب

مَاسِقًا مَدْعُلًا مَاشِدْ مِتَاذَلْ دُوجُولَا بَجَاوْ مَوْهَفْمَنْ أَمْ لَعَا وَ  
بِتَاذَلَا نِمَّ مَيْلَعِ وَ عَاضِقًا رِيغْ نِمَّ مِتَاذْ سِفْنَبْ مَعْدَلْ وَمَحْمَلًا عَاقِنَا عِنْتِمِي بَجَاوْ : اِهْنَم  
بِقَلْطَمِ مَيْلَزَا مَيْتَاذْ كَانَهْ قَرورِضْلَا وَ لِعَا مَوْيَقْلَا وَ هُوَ اِهْلًا مَوْيَبْلًا  
لِوَمَحْمَلًا تَوِبْتَلْ قَلْعُ عَوْضُومَلَا نَوَكِي لَا عَوْضُومِ لِي لِي وَمَحْمَلٌ قَيْرُورِضْبَسِينْ : اِهْنَم وَ  
أَنَاوِيدُ وَأَنَا سِنَانِ نَاسِنَا نَوَكِكْ هَلْ

تاذاذب عنتمم موهفم و متاذل دوجولا بجاو موهفم ماسقا

دنوخاً موحرم اب دیسری م رظنه به کی فلاتخا  
زایذ ن اشلمد رد عی شد کی تایتاذ هک دش ضرع  
رقت س فن رد هکلب دنرادن ی جراخ دوجو به  
لمد دوجو ظاحل ن ودب عی شد کی تایتاذ ، تیهام  
تسا ی فتخم ن هذر د لمد ن یا ای لاماد ؛ دنوشی م  
ن یا به رعاشد روصتم دوخ و تسه ن هذر د ای  
بوجو به عجار هک دوب ی مسقه سد ن یا . تسالمد  
عانتما به عجار . دندرک رکذ دنوخاً موحرم ی تاذ  
ناشیا دعبو دوشی م رکذ اجنیا رد مسقه سد م ه ی تاذ  
ی م حرطم اجنیا رد ار ریغلا ی لاس ایقلاب ناکما  
نم ه دش شیا هت بحص ن وچ . میسر ب دیاشد هک دندک  
ی لیخ رگید ن آن تفگ جراخ زا هک منکی م لایخ  
دشاب هتشادنی ترورض

مَاسِقًا مَدْعُلًا مَاشِدْ مِتَاذَلْ دُوجُولَا بَجَاوْ مَوْهَفْمَنْ أَمْ لَعَا وَ  
بِتَاذَلَا نِمَّ مَيْلَعِ وَ عَاضِقًا رِيغْ نِمَّ مِتَاذْ سِفْنَبْ مَعْدَلْ وَمَحْمَلًا عَاقِنَا عِنْتِمِي بَجَاوْ : اِهْنَم  
بِقَلْطَمِ مَيْلَزَا مَيْتَاذْ كَانَهْ قَرورِضْلَا وَ لِعَا مَوْيَقْلَا وَ هُوَ اِهْلًا مَوْيَبْلًا  
لِوَمَحْمَلًا تَوِبْتَلْ قَلْعُ عَوْضُومَلَا نَوَكِي لَا عَوْضُومِ لِي لِي وَمَحْمَلٌ قَيْرُورِضْبَسِينْ : اِهْنَم وَ  
دُوجُولَا فِصُوعِ مَيْتَاذْ قَلْطَمِ اِنهَاهُ قَرورِضْلَا وَ اَنَاوِيدُ وَأَنَا سِنَانِ نَاسِنَا نَوَكِكْ هَلْ  
بِهِ لَا عَوْضُومَلَا

اذ بثلثما ن وکک تا عوضوما تاو ذس فن ی ه قلع اهل ن وکی قیرورض بسین : اهنم و  
عم ن کل و عوضوما تاذ عاضقنا ی ل رظنلاب میتاذ ا ضیا اهرورض و مئاوقلا ایاوزلا  
فصولاب لا دوجولا فصو

ماسقا زا مسقه کی : [دوشی م ی ماسقا ل ماشد مِتَاذَلْ دُوجُولَا بَجَاوْ مَوْهَفْمَنْ هک ن ادب] «  
ن امه ی نعی ؛ تسا عنتمم ش تاذ س فن به و ا ل ومحم عاقننا هک تسای بجاو ، بجاو  
تاذ میحان زا مکنیا ن ودب ، دوشی ی فتم بجاو ن ا زا تاذ س فن به دوشی مذ دوجو  
هکلب تیلع و حنه بذ تسوا ی ضتقم و ا ل ومحم عاقننا . دشاب ی تیلع ای دشاب ی یاضنقا  
ی ارب تاذ میحان زا ی تیلع و تاذ میحان زا ی یاضنقا مکنیا ن ودب . عامدتسا و حنه  
ل اعتمه دنوادخ زا تسا ترایع و ا هک دشاب هتشاد دوجو و ا ی ارب بوجو ن یا تویت  
رد بذ تسای میلز ا ترورض ، ترورض ن یا و . ریغلاب بذ تسای تاذ اجنیا رد ترورض  
ظاحل ن ودب ، تسوا س فن هکلب تسین دوجو فصو ، تسای فصو کی هکی ماگنه  
مئلولید ماد ام لثم ، دنکی م عاضقنا ن ا : میبوگب مکنیا زا ریغ . تسای جراخ فصو  
هکلب تسین هقلطم ترورض ، ترورض اجنأ رد هک ( «س مشلا نیب و خنیب ضر لاً  
تسا یفصو

ی عوضوم به ل ومحم ی ارب ی رورض ی ا هت بسن زا تسای ترایع ماسقا ن ا زا ی کی  
ای تسای ناسنا ناسنا ] لثم تسین عوضوم ی ارب ل ومحم تویت قلع ، عوضوم ن ا هک  
، ناسنا روصت س فن هکلب تسین ن اوید ای ناسنا لمد ی ارب تلع ناسنا . [تسا ن اوید



اجنیا رد ترورض و دینک لمد و ارب ار تیناسنا و ار تیناوید هک تسا مزلا ، عوضوم یارب دوجو فصو اب تسا مقلطم ترورض و تسا هیئاد ترورض (ه). عوضوم دوح هه هذ ، دشاب تباذ اجنیا رد عوضوم یارب دوجو هکی ترورض (میدرک ضرع ناتمذخ ار شلاکشا هک تسیند اجنیا رد عوضوم سفند ییاهتلع کید بسن نیا یارب هک تسا یامیرورض یاهت بسن ماسقا نآ زا یکی عوضوم تاذ دوح شتلع ، دنتسیند ققحتم ام یایاضق رد اهنیا دوحیی بدراد دوجو یارب مئاق یایاوز نیا ترورض و تسا همئاق یایاوز یاراد ثلثم هکنیا لثم ، تسا عوضوم تاذ نوچ .تسا عوضوم تاذ یاضتقا هه رظن هه ،تسا ی تاذ مه ثلثم اب اجنیا رد نیا اما ، دوشی عوضوم رد لمد اجنیا رد لومحم نیا هک تسا یضتقم هه ،ار ثلاث مئاق یایاوز دنکی ماضتقا دوجوم ثلثم ینعی) .تسا دوجو فصو «(تاذ دح یف ثلثم نیا ناونعی نعید ؛هدمآ اجنیا رد هک ی ناونعی دوح

چاسقا یفل صحتیت اذلاب عنتمملا موهفم درجم اذک و  
 کیرشک اهنم ماضتقا و ییلعب لا یه تید نم هتاذ ی ل ا رظنلاب دوجولاً عنتمم اهنم :اهنم  
 ضحملا رشا و ق لطملا مودعلا و یلاعذ یرابلا  
 کلذ مدع ترورض اهنم ییلعب لا هتاذ ی ل ا رظنلاب ل ا ل ومحملا دوجو عنتمم اهنم :اهنم و  
 ادمج ناسنلا نوک هذ ل ومحملا  
 هتاذ نم ماضتقا ن کل و هتاذ هتاذ ی ل ا رظنلاب ل ا ل ومحملا دوجو عنتمم اهنم :اهنم و  
 یفل اهنماضتقا نیع تیجوزلا اهنماضتقا ن ادر ف تیعب ل ا ل نوک هذ مدع ترورض  
 اهنم لکی یف ق دصت عنکم اروما ب عوتسیت اذلاب ن کمملا موهفم اذک و اهنم تیدر فلا  
 ب لاسلا مزلتسی هه بجوملا و ب لاس و بجوم ناماناکم صاخلا ناکملا بسحب  
 نیجاولا نم اضر ف بکرم اروما و ب لاس و بجوم نییضق نم ابکرم دقلا نوکی و  
 نییضق و ا نیعنتملا و ا

بجاو ، تاذلاب دوجولاً بجاو دننام مه تاذلاب عنتمم موهفم درجم روط نیمه و «  
 دیایمی ماسقا رد تاذلاب

تسا عنتمم شتاذ هه رظن هه بوجو هک میراد ی تاذلاب عنتمم کید ام هکنیا اهنما زا یکی  
 یرگید عی شد ینعی) .ماضتقا هطساو هه هذ و تیلع هطساو هه هذ ؛ یرابلا کیرش لثم  
 دوجو هه رظن رد دوجولاً بجاو موهفم نیا روصت دوح هکلب هذ هذ عانتما یارب تلع  
 یلاعذ یرابلا کیرش لثم (دوشی لمد و ارب عانتما نیا دوشب ظاط رگا یجراخ  
 نوچ تسا عنتمم مه ق لطم مودعم) .تسا عنتمم نیا هک ضحم رشد و ق لطم مودعم و  
 رشد .تسا ی بسن رشی لو میراد رشد ،تسا ی بسن مودعم ی لو میراد مودعم .میراد نام  
 (تسا ل احم ق لطم

تاذ هه رظن هه عوضوم یارب لومحم دوجو تسا عنتمم هکنیا ماسقا نآ زا یکی و  
 عانتما بجوم عوضوم ؛دشاب عوضوم نآ هیحاذ زا هکی تیلع هطساو هه هذ ،عوضوم  
 ی مزلمد و ارب لومحم نیا ،دیریگب رظنرد امش رگا ار عوضوم تاذ .تسا هذ هذ  
 .دشاب دامج ناسنا هکنیا لثم ،تسا مودعم لومحم نیا هکنیا رطاخ هه ،دوش

هه دشاب عنتمم عوضوم یارب لومحم دوجو هک تسا یدروم نآ ماسقا زا یکی و  
 هذ شتاذ دوح هه ،لومحم نآ تاذ هه مینکی م رظن ام هکی تقو ؛هتاذ شتاذ هه رظن  
 میتفگ ل ا ب ثلثم رد هک ترورض دننام) ار وا دنکی ماضتقا تاذ نیا ی لو .ریغلاب  
 مدع ترورض یارب (ار نآ مدع دنکی ماضتقا شتاذ ینعی ،تسه شفلاخ مه اجنیا  
 یارب هه عیاضتقا .تسا درف هه عیاضتقا دننام ،عوضوم نیا زا لومحم نآ  
 تاذلاب ن کمم موهفم رد نیچمه و .تسا تیدرف یف یارب شفاضتقا نیع تیجوز  
 ریز رد تاذلاب ن کمم تسا ن کمم ار یرما دنچ .مینی می ام ار فرد نیمه مه  
 ره رد .رگید دوب صاخ ناکما ،ناکما رد ام شحب هک دوشب ل ماشد و دریگب ش دوح  
 ره رد ینعی .دنکی م ق دص ماع ناکما رد ،صاخ ناکما بسحب دراوم نیا زا مادک  
 می فالخم بناج زا ترورض یفند .میراد ماع ناکما هیضق و اجنیا رد ام ی هیضق  
 هیضق کید :دروایم دوجو هه هیضق و د فالخم بناج زا ترورض یفند نیا دعب .دوش  
 ،صاخ ناکما هه دیایم دیز :میوگی می تقو ل ا تمب اب ن م) .ب لاس هیضق کید و بجوم  
 یفند ،ماع ناکما هه دیایم دیز هکنیا یکی :میراد ماع ناکما هیضق و د ام عقاورد  
 رد ترورض یفند ،ماع ناکما هه دیایم دیز یکی .میدرک فالخم بناج زا ترورض  
 دوجو ماع ناکما و د ی صاخ ناکما ره رد سپ .میدرک تسا ندمآ هک فالخم بناج  
 ب لاس یکی و تسا بجوم یکی هک تسا فالخم بناج زا ترورض بلسن ا و ،دراد  
 دق نیا و .ار ب لاس دریگی م مزلا ام هیضق نیا زا بجوم اجنیا رد ل ا د (تسا  
 ناکما هلسنم نیا رد روط نیمه و .ب لاس و بجوم هیضق و د زا دوشی م بکرم هیضق  
 نآ رد تسا فطع ،”ابکرم دقلا نوکی” نیا) .دوشی م ماشد تاذلاب ناکما ،ام صاخ  
 ارومآ بعوتسی” مه و ،”انکم ارومآ بعوتسی” مه ینعی (“انکم ارومآ بعوتسی”  
 اتود ای عنتمم اتود ای بجاو و د زا هک دینک ضر ف امش ار بکرم روما نیا هک ،”ابکرم  
 » .تسا دض

## بیکرت دیهاوخب امش رگا ار بجاو ود ینعی

اهنیا دوح ،ریغلا ی ل ا ظاحلهه ار بجاو ود ،دینک

تحت رد رگا اما .دنتسه عنتمم سفندحی ف

دوجو دنناوتی م اتود نیا دنریگب رارق ی طیارش

تروص رد ار عنتمم رما و د سپ .دینکب ادیپ

بیکرت تروص رد ار بجاو ود رما ای بیکرت

نیا زا ی تاذ ناکما نیا ،دینکب بیکرت دیهاوخب رگا

نیا ،هذ سفندحی ف ش دوح اما .دیایم رب بکرم

يَلْعَلْ بَتَا بَكْرَمِي هَامْبَاهْتَاوَنَدَلْتَسِيلَتَا بَكْرَمَلَا كَلْتَلْ مَدْعَلَا وَأِدُوجُولَا تَرُورُضَنَ إِفْإِ  
أَمْنِيْ عَانْتَمَلَا وَ بُوجُولَا يُرِيغْلَابِ أَمَهْنَانِ اذَلَلَا نَانْتَلَا وَ ءَازْجَلَا أَيْصُوصْخِيْ ه  
تَاذَلَابِ بَجَاوَلَا نَمَعِيْ شَلَا أَمُهْدَحَا لَا وَ تَيْتِلَا نَاضِرَعِيْ لَا وَ تَانَكْمَلَا عِيْمَجَلِ نَاضِرَعِيْ  
مَرِيغْبِ أَبْجَاوُ نُوكِيْ لَا تَاذَلَابِ بَجَاوَلَا نَأْرَمَ دَقْوِ تَاذَلَابِ عِنْتَمَلَا وَ  
نَأْرَا أَمَهْنَا تَاذِيْ اِرْبِ تَرُورُضْ، تَا بَكْرَمِ نِيَا يُارِبِ مَدْعَايُو دُوجُو تَرُورُضْ اِرِيْزْ  
تَسَا ءَازْجَا تَايْصُوصْخِنَا هَكَ تَسَا يُنْعَا يُارِبِ هَكَلِبِ دَنْتَسِيْزْ دِنَاتَا بَكْرَمِ هَكَ تَهْجْ  
، دَنُوشِيْ مَتَانَكْمَمِ مَامْتَضْرَاعِ أَمَهْنَا ، عَانْتَمَا وَ بُوْجُو يُنْعِيْ دَنْدُوْبِ رِيغْلَابِ هَكَ اَتُوْدِنَا وَ  
عِنْتَمَمِ وَ تَاذَلَابِ بَجَاوُ زَا يُزِيْجِ هَبْ ، كَتَكْتِ هَجْ وَ مَهَابِ وَ دَرِهْ هَجْ ، مَادَكْچِيْ هِيْ لُوْ  
هَبْ بَجَاوُ دِنَاوْتِيْ مَذْتَاذَلَابِ بَجَاوُ هَكَ تَشْدَغْنِيَا زَا شِيْپُو دَنُوشِيْ مَذْضْرَاعِ تَاذَلَابِ  
[«دَشَابِشْ دُوْخْ رِيغْ

## دمحمل آ و دمحمي اعل ص مهلا